

SIDE 2 BAND 10

* Mesečina OGREJA NA VRATA



Me - se - či - na o - gre - ja na vre - ta, mi - le^h moj,
 Mesečina ogreja na vrata, milje moj,
 Jos je lepša doveđena snaja, more(h)oj.

Otišla je na vode, milje moj,
 Pa je nema da se vraća, more(h)oj.

Svekar veli, milje moj,
 A što li ju nema od vode, more(h)oj.

A svekrva veli, milje moj,
 Ne vrnula ti se, more (h)oj.

Ma(l)va veli, milje moj,
 Da je najurimo, more (h)oj.

Dever veli, milje moj,
 Daleko je voda, more (h)oj.

The moonlight shone upon the door, my dear,
 But the newly-arrived bride is even prettier, dear.

She went for water, my dear,
 But she didn't return, dear.

Her father-in-law said, my dear,
 Hasn't she returned, dear.

Her mother-in-law said, my dear,
 She returned, dear.

Her sister-in-law said, my dear,
 Let's go fetch her, dear.

Her brother-in-law said, my dear,
 The water is far away, dear.

Recorded June 26, 1971 in Resnik, Sokobanjsko

Singers: Vukadin Miletic, Kupina Miletic